

		Bestand am 01.01.2014	Veränderungen		Bestand am 31.12.2014
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN ACTIF</b>	<b>1'626'378.57</b>	<b>3'769'106.84</b>	<b>3'785'196.82</b>	<b>1'610'288.59</b>
<b>10</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL DISPONIBILITES</b>	<b>954'884.98</b>	<b>3'386'461.65</b>	<b>3'372'481.10</b>	<b>968'865.53</b>
100	Flüssige Mittel Disponibilités	954'884.98	3'386'461.65	3'372'481.10	968'865.53
<b>11</b>	<b>GUTHABEN AVOIRS</b>	<b>269'115.14</b>	<b>257'763.59</b>	<b>285'043.42</b>	<b>241'835.31</b>
112	Steuer Guthaben Impôts à encaisser	260'764.12	252'796.94	285'043.42	228'517.64
115	Anderer Debitoren Autres débiteurs	3'082.25			3'082.25
119	Übrige Guthaben Autres créances	5'268.77	4'966.65		10'235.42
<b>12</b>	<b>WERTSCHRIFTEN PLACEMENTS</b>	<b>378'388.90</b>	<b>8'068.50</b>		<b>386'457.40</b>
120	Wertschriften Titres	378'388.90	8'068.50		386'457.40
<b>13</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN ACTIFS TRANSITOIRES</b>	<b>23'980.55</b>	<b>13'121.35</b>	<b>23'980.55</b>	<b>13'121.35</b>
139	Transitorische Aktiven Actifs transitoires	23'980.55	13'121.35	23'980.55	13'121.35
<b>14</b>	<b>SACHGÜTER INVESTISSEMENTS</b>	<b>9.00</b>	<b>103'691.75</b>	<b>103'691.75</b>	<b>9.00</b>
140	Grundstücke Terrains	3.00	39'030.45	39'030.45	3.00
143	Kirchen und Kultusstätten Eglises et lieux de culte	2.00	61'233.45	61'233.45	2.00
144	Übrige Liegenschaften Autres immeubles	3.00			3.00
146	Möblier, Maschinen, Fahrzeuge Mobiliers, machines, véhicules	1.00	3'427.85	3'427.85	1.00
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>1'626'378.57</b>	<b>3'769'106.84</b>	<b>3'785'196.82</b>	<b>1'610'288.59</b>

		Bestand am 01.01.2014	Veränderungen		Bestand am 31.12.2014
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b> <b>PASSIV</b>	<b>1'626'378.57</b>	<b>1'204'951.82</b>	<b>1'221'041.80</b>	<b>1'610'288.59</b>
<b>20</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b> <b>ENGAGEMENTS COURANTS</b>	<b>128'193.45</b>	<b>1'064'050.08</b>	<b>1'148'111.05</b>	<b>44'132.48</b>
200	Kreditoren Créanciers	36'452.15	114'325.43	155'769.25	-4'991.67
209	Übrige Verpflichtungen Autres engagements	91'741.30	949'724.65	992'341.80	49'124.15
<b>24</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b> <b>PROVISIONS</b>	<b>250'495.20</b>	<b>1'859.15</b>		<b>252'354.35</b>
240	Rückstellungen Provisions	250'495.20	1'859.15		252'354.35
<b>25</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b> <b>PASSIFS TRANSITOIRES</b>	<b>71'575.95</b>	<b>80'764.90</b>	<b>71'575.95</b>	<b>80'764.90</b>
259	Transitorische Passiven Passifs transitoires	71'575.95	80'764.90	71'575.95	80'764.90
<b>28</b>	<b>RESERVEN</b> <b>RESERVES</b>	<b>543'666.40</b>	<b>55'000.00</b>	<b>1'354.80</b>	<b>597'311.60</b>
280	Reserven für Spezialfonds Réserves pour fonds spéciaux	543'666.40	55'000.00	1'354.80	597'311.60
<b>29</b>	<b>KAPITAL</b> <b>FORTUNE</b>	<b>632'447.57</b>	<b>3'277.69</b>		<b>635'725.26</b>
290	Eigenkapital Fortune	632'447.57	3'277.69		635'725.26
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>1'626'378.57</b>	<b>1'204'951.82</b>	<b>1'221'041.80</b>	<b>1'610'288.59</b>

Laufende Rechnung (nach Dienstgruppen)		Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>VERWALTUNG ADMINISTRATION</b>	<b>310'141.05</b>	<b>24'746.55</b>	<b>284'940</b>	<b>25'435</b>	<b>306'127.45</b>	<b>23'826.05</b>
<b>01</b>	<b>PFARREIVERSAMMLUNG, PFARREIORGANE ASSEMBLEE DE PAROISSE, ORGANES DE PAROISSE</b>	<b>23'885.00</b>	<b>0.00</b>	<b>30'950</b>	<b>0</b>	<b>30'567.85</b>	<b>0.00</b>
300	Pfarreiorgane und Kommissionen Organes de la paroisse et commissions	16'900.60		21'200		16'765.40	
303	Sozialversicherungsbeiträge Assurances sociales	0.00		910		0.00	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Assurance-maladie et accidents	35.95		40		33.80	
309	Weiterbildung und übriger Personalaufwand Formation continue et autres charges de personnel	1'834.40		2'800		3'411.00	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen Fournitures de bureau, imprimés et matériel d'enseignement	66.00		0		220.00	
317	Spesenentschädigungen Dédommagements	4'574.80		5'000		5'254.50	
318	Dienstleistungen und Versicherungsprämien Prestations de services et primes d'assurances	473.25		1'000		4'883.15	
<b>02</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG ADMINISTRATION GENERALE</b>	<b>286'256.05</b>	<b>24'746.55</b>	<b>253'990</b>	<b>25'435</b>	<b>275'559.60</b>	<b>23'826.05</b>
301	Pfarreipersonal Personnel de la paroisse	154'126.45		126'450		148'544.80	
303	Sozialversicherungsbeiträge Assurances sociales	22'497.75		21'000		22'116.05	
304	Pensionskassenbeiträge Caisses de pensions et de prévoyance	19'797.20		20'100		20'518.20	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Assurance-maladie et accidents	3'745.45		3'180		3'494.70	
309	Weiterbildung und übriger Personalaufwand Formation continue et autres charges de personnel	4'055.85		3'400		5'530.90	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen Fournitures de bureau, imprimés et matériel d'enseignement	53'575.45		48'000		46'297.00	
311	Kauf von Ausrüstungsgegenständen Achat d'équipement	0.00		0		3'097.90	
315	Unterhalt der Ausrüstungsgegenstände Entretien de l'équipement	14'977.95		23'300		10'349.90	
317	Spesenentschädigungen Dédommagements	1'544.00		1'900		5'886.70	
318	Dienstleistungen und Versicherungsprämien Prestations de services et primes d'assurances	11'935.95		6'660		9'723.45	
435	Verkäufe und Dienstleistungen Ventes et prestations de service		3'249.90		3'200		2'823.65

Laufende Rechnung (nach Dienstgruppen)		Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen Dritter, Lohnabzüge Personal Remboursements de tiers et retenus sur le salaire		21'496.65		22'235		21'002.40
<b>3</b>	<b>KIRCHEN UND KULTUSSTÄTTEN</b> <b>EGLISES ET LIEUX DE CULTE</b>	<b>971'698.68</b>	<b>40'174.40</b>	<b>1'086'410</b>	<b>41'890</b>	<b>1'072'932.90</b>	<b>42'027.50</b>
<b>39</b>	<b>KIRCHEN UND KULTUSSTÄTTEN</b> <b>EGLISES ET LIEUX DE CULTE</b>	<b>971'698.68</b>	<b>40'174.40</b>	<b>1'086'410</b>	<b>41'890</b>	<b>1'072'932.90</b>	<b>42'027.50</b>
301	Pfarreipersonal Personnel de la paroisse	492'333.25		557'850		560'615.70	
302	Katecheten Catéchistes	100'310.30		91'300		87'935.60	
303	Sozialversicherungsbeiträge Assurances sociales	20'449.15		28'950		24'508.10	
304	Pensionskassenbeiträge Caisses de pensions et de prévoyance	18'506.10		17'220		18'397.95	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Assurance-maladie et accidents	3'044.80		3'340		3'312.80	
309	Weiterbildung und übriger Personalaufwand Formation continue et autres charges de personnel	9'281.65		18'050		11'930.40	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen Fournitures de bureau, imprimés et matériel d'enseignement	5'811.18		4'350		3'152.05	
311	Kauf von Ausrüstungsgegenständen Achat d'équipement	1'163.25		2'000		7'275.50	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien Eau, énergie, comubstibles	6'974.05		12'000		11'002.30	
313	Übrige Verbrauchsmaterialien Autres fournitures et marchandises	12'841.15		12'100		10'956.70	
314	Unterhalt der Liegenschaften Entretien des immeubles	5'432.15		7'200		25'187.00	
315	Unterhalt der Ausrüstungsgegenstände Entretien de l'équipement	1'549.85		2'000		4'902.10	
316	Miete, Pacht und Benützungskosten Loyers, fermages et redevances d'utilisation	10'000.00		11'000		10'000.00	
317	Spesenentschädigungen Dédommagements	20'852.75		24'800		26'012.45	
318	Dienstleistungen und Versicherungsprämien Prestations de services et primes d'assurances	54'791.60		68'750		62'369.55	
352	Kirchliche Körperschaften, SE, Vereinigungen Corporations ecclésiastiques, UP, Associations	197'426.50		210'000		192'073.15	
365	Private Institutionen Institutions privées	10'930.95		15'500		13'301.55	
435	Verkäufe und Dienstleistungen Ventes et prestations de service		982.25		1'600		1'550.00
436	Rückerstattungen Dritter, Lohnabzüge Personal Remboursements de tiers et retenus sur le salaire		20'072.15		21'490		21'377.85
452	Katholische Körperschaften Corporations ecclésiastiques		18'750.00		18'750		18'750.00

Laufende Rechnung (nach Dienstgruppen)		Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
469	Übrige Autres		370.00		50		349.65
<b>5</b>	<b>KARITATIVE AUFGABEN</b> <b>PARTAGE ET ENTRAIDE</b>	<b>42'903.45</b>	<b>192.15</b>	<b>43'500</b>	<b>0</b>	<b>41'698.95</b>	<b>911.80</b>
<b>59</b>	<b>KARITATIVE AUFGABEN</b> <b>PARTAGE ET ENTRAIDE</b>	<b>42'903.45</b>	<b>192.15</b>	<b>43'500</b>	<b>0</b>	<b>41'698.95</b>	<b>911.80</b>
365	Private Institutionen Institutions privées	42'903.45		43'500		41'698.95	
469	Übrige Autres		192.15		0		911.80
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> <b>FINANCES ET IMPOTS</b>	<b>333'417.14</b>	<b>1'596'324.91</b>	<b>263'280</b>	<b>1'613'670</b>	<b>451'397.94</b>	<b>1'836'566.38</b>
<b>90</b>	<b>STEUERN</b> <b>IMPOTS</b>	<b>100'470.44</b>	<b>1'493'635.65</b>	<b>86'700</b>	<b>1'392'050</b>	<b>39'808.29</b>	<b>1'372'967.21</b>
318	Dienstleistungen und Versicherungsprämien Prestations de services et primes d'assurances	53'436.44		41'000		42'726.99	
352	Kirchliche Körperschaften, SE, Vereinigungen Corportations ecclésiastiques, UP, Associations	47'034.00		45'700		-2'918.70	
400	Einkommens-, Vermögenssteuer und Personalsteuer Impôts sur le revenu, la fortune et impôt personnel		1'362'698.19		1'217'050		1'244'769.33
401	Gewinn- und Kapitalsteuern Impôt sur le bénéfice et le capital		130'937.46		175'000		128'197.88
<b>94</b>	<b>VERMÖGENS- UND</b> <b>SCHULDENVERWALTUNG</b> <b>GERANCES DE LA FORTUNE ET</b> <b>DES DETTES</b>	<b>73'604.95</b>	<b>102'689.26</b>	<b>66'580</b>	<b>111'620</b>	<b>62'344.50</b>	<b>116'841.02</b>
301	Pfarrpersonal Personnel de la paroisse	8'009.70		13'000		505.90	
303	Sozialversicherungsbeiträge Assurances sociales	1'237.20		2'200		78.15	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Assurance-maladie et accidents	101.45		180		1.15	
311	Kauf von Ausrüstungsgegenständen Achat d'équipement	2'422.95		2'000		2'931.40	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien Eau, énergie, comubstibles	31'836.15		25'000		24'846.30	
314	Unterhalt der Liegenschaften Entretien des immeubles	10'841.00		6'000		15'122.35	
316	Miete, Pacht und Benützungskosten Loyers, fermages et redevances d'utilisation	11'164.65		10'300		11'267.10	
318	Dienstleistungen und Versicherungsprämien Prestations de services et primes d'assurances	7'707.05		7'300		7'187.15	

Laufende Rechnung (nach Dienstgruppen)		Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Steuern, Taxen, Debitorenverluste, Rückerstattungen Impôts, taxes, perte s/débiteurs, indemnités	0.00		600		405.00	
321	Zinsen kurzfristiger Schulden Intérêts des dettes à court terme	284.80		0		0.00	
420	Banken Banques		17'468.81		18'500		18'115.17
427	Liegenschaftserträge Revenus des immeubles		83'413.95		92'200		87'746.25
436	Rückerstattungen Dritter, Lohnabzüge Personal Remboursements de tiers et retenus sur le salaire		1'806.50		920		10'979.60
<b>99</b>	<b>ÜBRIGE POSTEN UND ABSCHLUSS AUTRES POSTES</b>	<b>159'341.75</b>	<b>0.00</b>	<b>110'000</b>	<b>110'000</b>	<b>349'245.15</b>	<b>346'758.15</b>
319	Steuern, Taxen, Debitorenverluste, Rückerstattungen Impôts, taxes, perte s/débiteurs, indemnités	0.00		10'000		160.00	
332	Abschreibungen Amortissements	103'691.75		100'000		346'747.35	
369	Übrige Autres	650.00		0		2'337.80	
380	Obligatorische Reserven Réserves obligatoires	<b>55'000.00</b>		0		0.00	
469	Übrige Autres		0.00		0		10.80
480	Obligatorische Entnahmen Prévèvements obligatoires		0.00		110'000		346'747.35
	<b>Total Aufwand</b>	<b>1'658'160.32</b>		<b>1'678'130</b>		<b>1'872'157.24</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>1'661'438.01</b>		<b>1'680'995</b>		<b>1'903'331.73</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>3'277.69</b>		<b>2'865</b>		<b>31'174.49</b>	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2014		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>020</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Administration générale	3'427.85	0.00	0	0	0.00	0.00
506.00	Kauf von Maschinen und Büromobiliar	3'427.85		0		0.00	
<b>394</b>	<b>Kirche und Kultusstätten</b> Eglises et lieux de culte	67'812.90	0.00	60'000	0	0.00	0.00
501.01	Brunnen, Turm Begegnung Kirche Murten Fontaine, Clocher Rencontre Eglise Morat	6'579.45		0		0.00	
503.00	Gebäude Kirche Murten Bâtiments Eglise de Morat	60'000.00		60'000		0.00	
506.00	Techn. Einrichtungen Kirche Murten Installations techn. Eglise de Morat	1'160.60		0		0.00	
506.01	Techn. Einrichtungen Kirche Kerzers Installations techn. Eglise Chiètres	72.85		0		0.00	
<b>942</b>	<b>Übrige Liegenschaften</b> Autres immeubles	32'451.00	0.00	40'000	0	346'747.35	0.00
503.10	Innenrenovation Schwesternhaus Murten Rénovation intérieur Maison des Soeurs Morat	0.00		0		327'064.85	
503.11	Schwesternhaus, Törlweg-Sanierung Maison des soeurs, assainissement Törlweg	32'451.00		40'000		0.00	
506.01	Schulhaus, Mobiliar Pfarreisaal Ecole, aménagement salle paroissiale	0.00		0		19'682.50	
<b>999</b>	<b>Abschluss</b> Bouclément	0.00	103'691.75	0	0	0.00	346'747.35
690.00	Übertrag der Investitionsausgaben		103'691.75		0		346'747.35
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>103'691.75</b>		<b>100'000</b>		<b>346'747.35</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>103'691.75</b>		<b>0</b>		<b>346'747.35</b>
	<b>Nettoinvestition</b>				<b>100'000</b>		